

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

21 JANVIER 1999

PROJET DE LOI

**modifiant la loi relative à la police
de la circulation routière, coordonnée
le 16 mars 1968**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE
PLÉNIÈRE ET TRANSMIS
AU SÉNAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans le texte néerlandais de l'article 34, § 2, 3° de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, les mots « *het in artikel 63, § 1, bedoelde bloedmonster* » sont remplacés par les mots « *de bloedproef bedoeld in artikel 63, § 1, 1° en 2°* ».

Dans le texte français de l'article 34, § 2, 3°, de la même loi, les mots « *l'article 63, § 1^{er}* » sont remplacés par les mots « *l'article 63, § 1^{er}, 1^o et 2^o* ».

Voir :

- 1840 - 98 / 99 :
 - N° 1 : Projet de loi.
 - N° 2 : Rapport.
 - N° 3 : Amendement.

- 82 - 1995 (S.E.) :

- N° 38 : Décisions de la commission parlementaire de concertation.

Annales :

21 janvier 1999.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

21 JANUARI 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet betreffende
de politie over het wegverkeer,
gecoördineerd op 16 maart 1968**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de Nederlandse tekst van artikel 34, § 2, 3° van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, worden de woorden « *het in artikel 63, § 1, bedoelde bloedmonster* » vervangen door de woorden « *de bloedproef bedoeld in artikel 63, § 1, 1° en 2°* ».

In de Franse tekst van artikel 34, § 2, 3°, van dezelfde wet, worden de woorden « *l'article 63, § 1^{er}* » vervangen door de woorden « *l'article 63, § 1^{er}, 1^o et 2^o* ».

Zie :

- 1840 - 98 / 99 :
 - N° 1 : Wetsontwerp.
 - N° 2 : Verslag.
 - N° 3 : Amendement.

- 82 - 1995 (S.E.) :

- N° 38 : Beslissingen van de parlementaire overlegcommissie.

Handelingen :

21 januari 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Art. 3

Il est inséré dans le titre IV de la même loi, un chapitre *Vbis*, libellé comme suit :

« Chapitre *Vbis* — Autres substances qui influencent la capacité de conduite

Art. 37bis. — § 1^{er}. Est puni d'un emprisonnement de quinze jours à six mois et d'une amende de 200 francs à 2 000 francs ou d'une de ces peines seulement :

1° quiconque, dans un lieu public, conduit un véhicule ou une monture, ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage, alors que l'analyse visée à l'article 63, § 1^{er}, 3° ou 4° fait apparaître la présence dans l'organisme d'au moins une des substances qui influencent la capacité de conduite suivantes :

- THC;
- amphétamine;
- MDMA;
- MDEA;
- MBDB;
- morphine;
- cocaïne ou benzoylecgonine

et dont le taux est égal ou supérieur à celui fixé à l'article 63, § 2;

2° quiconque incite ou provoque à conduire un véhicule ou une monture ou à accompagner en vue de l'apprentissage, une personne qui donne des signes évidents d'influence suite à l'usage de substances visées au 1° de ce paragraphe;

3° quiconque confie un véhicule en vue de la conduite ou en vue de l'accompagnement pour l'apprentissage, ou une monture, à une personne qui donne des signes évidents d'influence suite à l'usage de substances visées au 1° de ce paragraphe;

4° quiconque, dans un lieu public, conduit un véhicule ou une monture ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage pendant le temps où cela lui a été interdit en vertu de l'article 61ter, § 1^{er} et § 2;

- 5° quiconque, sans motif légitime, s'est refusé :
- au test visé à l'article 61bis, § 1^{er}, ou
 - au prélèvement sanguin visé à l'article 63, § 1^{er}, 3° et 4°;

6° quiconque, dans le cas prévu à l'article 61quater, n'a pas remis le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu dont il est titulaire ou a conduit le véhicule ou la monture retenu.

§ 2. Est puni d'un emprisonnement d'un mois à deux ans et d'une amende de 400 francs à 5 000 francs, ou d'une de ces peines seulement, quiconque, après une condamnation par application d'une disposition du § 1^{er}, commet dans les trois années, une nouvelle infraction à cette disposition. ».

Art. 3

In titel IV van dezelfde wet wordt een hoofdstuk *Vbis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Hoofdstuk *Vbis* — Andere stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden

Art. 37bis. — § 1. Met gevangenisstraf van vijftien dagen tot zes maanden, en met geldboete van 200 frank tot 2 000 frank of met een van die straffen alleen wordt gestraft :

1° hij die op een openbare plaats een voertuig of een rijdier bestuurt, of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing wanneer de analyse bedoeld in artikel 63, § 1, 3° of 4°, de aanwezigheid in het orgaan aantoonbaar minstens één van volgende stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden :

- THC;
- amfetamine;
- MDMA;
- MDEA;
- MBDB;
- morfine;
- cocaïne of benzoylecgonine

en waarvan het gehalte gelijk is aan of hoger dan het gehalte bepaald in artikel 63, § 2;

2° hij die een persoon die duidelijke tekenen vertoont van invloed als gevolg van gebruik van één van de stoffen bedoeld in 1° van deze paragraaf, aanzet of uitdaagt tot het besturen van een voertuig of een rijdier of tot het begeleiden met het oog op de scholing;

3° hij die aan een persoon die duidelijke tekenen vertoont van invloed als gevolg van gebruik van één van de stoffen bedoeld in 1° van deze paragraaf, een voertuig toevertrouwt om het te besturen of om te begeleiden met het oog op de scholing of een rijdier toevertrouwt;

4° hij die op een openbare plaats een voertuig of een rijdier bestuurt of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing gedurende de tijd dat dit hem krachtens artikel 61ter, § 1 en § 2 verboden is;

5° hij die, zonder wettige reden, geweigerd heeft :

- zich te onderwerpen aan de test bedoeld in artikel 61bis, § 1, of
- de bloedproef bedoeld in artikel 63, § 1, 3° en 4° te laten nemen;

6° hij die het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs waarvan hij houder is, in het geval bedoeld in artikel 61quater, niet heeft afgegeven, of het ingehouden voertuig of rijdier heeft bestuurd.

§ 2. Met gevangenisstraf van een maand tot twee jaar en met geldboete van 400 tot 5 000 frank of met een van die straffen alleen, wordt gestraft hij die, na een veroordeling met toepassing van een bepaling van § 1, deze bepaling binnen drie jaar opnieuw overtreedt. ».

Art. 4

A) À l'article 38, § 1^{er}, 1^o, de la même loi, modifié par les lois du 18 juillet 1990 et du 4 août 1996, les mots « ou 62bis » sont remplacés par les mots « 37bis, § 1^{er}, 1^o, 4^o à 6^o ou 62bis; ».

B) Le même article est complété par un § 4, libellé comme suit :

« § 4. Le juge doit subordonner la réintégration dans le droit de conduire du déchu du chef d'infraction mentionnée au § 1^{er}, 1^o de cet article et présentant un défaut physique ou une affection déterminé par le Roi, en exécution de l'article 23, 3^o, à la preuve par le déchu qu'il ne présente plus ce défaut physique ou cette affection.

À ces fins, ce dernier introduit une demande par requête donnée au ministère public devant la juridiction qui a prononcé la mesure de déchéance. Cette juridiction statue sans appel.

Si la demande est rejetée, elle ne peut être renouvelée avant l'expiration d'un délai de six mois prenant cours à la date du rejet. ».

Art. 5

Dans l'article 44 de la même loi, le mot « citation » est remplacé par le mot « requête ».

Art. 6

L'article 55, 1^o de la même loi, modifié par la loi du 18 juillet 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o dans les cas visés aux articles 60, §§ 3 et 4, et 61ter, § 1^{er}; ».

Art. 7

Dans le texte néerlandais de l'article 59, § 1^{er}, 3^o, de la même loi, modifié par la loi du 18 juillet 1990, les mots « *aanstalten maakt* » sont remplacés par les mots « *op het punt staat* ».

Art. 8

Dans le texte néerlandais du Chapitre IX du Titre IV de la même loi et de l'article 61, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 9 juillet 1976, les mots « *verbod tot sturen* » sont remplacés par le mot « *rijverbod* ».

Art. 4

A) In artikel 38, § 1, 1^o, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990 en van 4 augustus 1996, worden de woorden « of 62bis » vervangen door de woorden « , 37bis, § 1, 1^o, 4^o tot 6^o of 62bis; ».

B) Hetzelfde artikel wordt aangevuld met een § 4, luidende :

« § 4. De rechter moet het herstel in het recht tot sturen van de vervallenverklaarde uit hoofde van een veroordeling wegens overtreding vermeld in § 1, 1^o van dit artikel, en die bovendien lijdt aan een lichaamsgebrek of een aandoening zoals bepaald door de Koning ter uitvoering van artikel 23, 3^o, afhankelijk maken van het bewijs door de vervallenverklaarde dat hij dit lichaamsgebrek of deze aandoening niet meer vertoont.

Daartoe dient deze laatste een verzoek in bij een aan het openbaar ministerie gericht verzoekschrift voor het gerecht dat het verval heeft uitgesproken. Tegen de uitspraak van dit gerecht staat geen hoger beroep open.

Wordt het verzoek afgewezen dan kan geen nieuw verzoek worden ingediend vóór een termijn van zes maanden, te rekenen van de datum der afwijzing, is verstrekken. ».

Art. 5

In artikel 44 van dezelfde wet, wordt het woord « dagvaarding » vervangen door het woord « verzoekschrift ».

Art. 6

Het artikel 55, 1^o van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o in de gevallen bedoeld in de artikelen 60, §§ 3 en 4, en 61ter, § 1; ».

Art. 7

In de Nederlandse tekst van artikel 59, § 1, 3^o, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990, worden de woorden « *aanstalten maakt* » vervangen door de woorden « *op het punt staat* ».

Art. 8

In de Nederlandse tekst van Hoofdstuk IX van Titel IV van dezelfde wet en van artikel 61, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1976, worden de woorden « *verbod tot sturen* » vervangen door het woord « *rijverbod* ».

Art. 9

Dans le Titre IV de la même loi est inséré un Chapitre IXbis rédigé comme suit :

« Chapitre IXbis. — Autres substances qui influencent la capacité de conduite : test et interdiction temporaire de conduire

Art. 61bis. — § 1^{er}. Les agents de l'autorité visés à l'article 59, § 1^{er} peuvent imposer le test fixé au § 2 du présent article :

1° à l'auteur présumé d'un accident de roulage ou à toute personne qui a pu contribuer à le provoquer, même si elle en est la victime;

2° à toute personne qui, dans un lieu public, conduit un véhicule ou une monture ou accompagne un conducteur en vue de l'apprentissage;

3° à toute personne qui, dans un lieu public, s'apprête à conduire un véhicule ou une monture.

§ 2. Le test visé au § 1^{er} du présent article consiste en :

1° premièrement la constatation, au moyen d'une batterie de tests standardisés, de signes extérieurs de présomption d'influence d'une des substances fixées ci-après sur la capacité de conduite, et,

2° ensuite, dans l'hypothèse où les tests visés au 1° confirment les signes extérieurs, la prise d'une échantillon d'urine sur lequel un immunoessai qualitatif est réalisé pour constater la présence dans l'organisme d'au moins une des substances fixées ci-après; en dessous du taux correspondant le résultat de l'immunoessai n'est pas pris en considération :

Art. 9

In Titel IV van dezelfde wet wordt een Hoofdstuk IXbis ingevoegd, luidend als volgt :

« Hoofdstuk IXbis. — Andere stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden : test en tijdelijk rijverbod

Art. 61bis. — § 1. De in artikel 59, § 1 bedoelde overheidspersonen kunnen de test bepaald in § 2 van dit artikel opleggen :

1° aan de vermoedelijke dader van een verkeersongeval of aan ieder die het mede heeft kunnen veroorzaken, zelfs indien hij het slachtoffer ervan is;

2° aan ieder die op een openbare plaats een voertuig of een rijdier bestuurt of een bestuurder begeleidt met het oog op de scholing;

3° aan ieder die op het punt staat om op een openbare plaats een voertuig of een rijdier te besturen.

§ 2. De test bedoeld in § 1 van dit artikel bestaat uit :

1° eerst het vaststellen, door middel van een geestandaardiseerde testbatterij, van uiterlijke tekenen van vermoeden van invloed van één van de stoffen hierna bepaald, op de rijvaardigheid, en,

2° vervolgens, in de veronderstelling dat de tests bedoeld in 1° de uiterlijke tekenen bevestigen, het afnemen van een urinemonster waarop een kwalitatieve immunoassay wordt uitgevoerd voor het vaststellen van de aanwezigheid in het organisme van minstens één van de hierna bepaalde stoffen; benden het overeenstemmende gehalte wordt het resultaat van de immunoassay niet in aanmerking genomen :

Substance	Taux (ng/ml)	Stof	Gehalte (ng/ml)
THCCOOH	50	THCCOOH	50
Amphétamine, MDMA, MDEA, MBDB	1 000	Amfetamine, MDMA, MDEA, MBDB	1 000
Morphine	300	Morfine	300
Benzoylecgone	300	Benzoylecgone	300

Les agents de l'autorité visés à l'article 59, § 1^{er}, prennent les mesures nécessaires relatives à l'organisation matérielle pour la prise du test et les précautions nécessaires concernant la discréetion et l'hygiène de manière à respecter la vie privée et l'intimité des personnes.

§ 3. La collecte des données du test doit se limiter aux données strictement nécessaires à l'établissement des infractions à la présente loi commises dans un lieu public. Ces données ne peuvent être utilisées qu'aux fins judiciaires relatives à la répression de ces infractions.

§ 4. Les frais du test sont à charge de la personne examinée si l'infraction visée à l'article 37bis, § 1^{er}, 1°, est établie.

De in artikel 59, § 1 bedoelde overheidspersonen treffen de nodige maatregelen inzake de materiële organisatie voor het afnemen van de test en de nodige voorzorgen inzake discretie en hygiëne zodanig dat het privé-leven en de persoonlijke levenssfeer worden geëerbiedigd.

§ 3. Het verzamelen van de gegevens van de test moet zich beperken tot de gegevens die strikt noodzakelijk zijn voor de vaststelling van de overtredingen van deze wet, die op een openbare plaats zijn begaan. Deze gegevens mogen slechts worden gebruikt voor gerechtelijke doeleinden in verband met de bestrafing van deze overtredingen.

§ 4. De kosten van de test zijn ten laste van de onderzochte persoon indien de overtreding bepaald in artikel 37bis, § 1, 1°, bewezen is.

Les frais pour l'intervention d'un médecin sont également à charge de la personne examinée si le refus visé à l'article 61ter, § 1^{er}, 3^o, n'est pas fondé.

Art. 61ter. — § 1^{er}. La conduite, dans un lieu public, d'un véhicule ou d'une monture ou l'accompagnement à la conduite est interdite à toute personne qui conduit une voiture ou une monture, s'apprête à conduire ou accompagne un conducteur pour l'apprentissage, pour une durée de douze heures à partir de la constatation :

1^o lorsque le test fait apparaître la présence dans l'organisme d'au moins une des substances visées à l'article 61bis, § 2;

2^o lorsque durant le test, la prise d'échantillon d'urine ne peut être effectuée ou que l'immunoessai ne peut être appliqué et que la batterie de tests standardisés visée à l'article 61bis, § 2, alinéa 1^{er}, fait apparaître des signes extérieurs de présomption d'influence d'une des substances fixées à ce même article;

3^o en cas de refus du test sans motif légitime.

Si la personne invoque un motif légitime à ce refus, les agents de l'autorité visés à l'article 59, § 1^{er}, requièrent un médecin pour juger du motif invoqué. Le contenu du motif légitime ne peut être révélé par le médecin s'il est couvert par le secret médical.

Si la personne présente malgré tout des signes extérieurs de présomption d'influence d'une des substances visées à l'article 61bis, § 2, 2^o, sur la capacité de conduite, l'interdiction de conduire pour douze heures est bien d'application.

§ 2. Avant que la personne ne soit autorisée à conduire à nouveau un véhicule ou une monture dans un lieu public ou à accompagner le conducteur en vue de l'apprentissage, un nouveau test, tel que visé à l'article 61bis, § 1^{er}, lui est imposé.

L'interdiction de conduire est renouvelée à chaque fois pour une période de six heures lorsque le test fait apparaître la présence dans l'organisme d'une des substances visées à l'article 61bis, § 2, ou si au cas visé au § 1^{er}, 2^o, de cet article, des signes extérieurs de présomption d'influence de l'une de ces substances sur la capacité de conduite.

§ 3. Les agents de l'autorité visés à l'article 59, § 1^{er}, sont chargés de l'application de cet article.

Art. 61quater. — Toute personne soumise à l'interdiction de conduire visée à l'article 61ter est tenue de remettre, sur l'invitation qui lui en est faite par la police ou la gendarmerie et pour la durée de l'interdiction de conduire, le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu dont elle est titulaire.

S'il ne peut être procédé sur-le-champ à cette remise ou si la personne soumise à l'interdiction n'est pas tenue d'être titulaire d'un permis de conduire ou d'un titre qui en tient lieu, le véhicule ou la monture qu'elle conduisait ou s'apprêtait à conduire est retenu à ses frais, risques et périls.

De kosten voor de tussenkomst van een geneesheer zijn eveneens ten laste van de onderzochte persoon indien de weigering bedoeld in artikel 61ter, § 1, 3^o, niet gewettigd is.

Art. 61ter. — § 1. Het besturen op een openbare plaats van een voertuig of van een rijdier of het begeleiden met het oog op de scholing is verboden aan iedere persoon die een voertuig of een rijdier bestuurde, op het punt stond te besturen of een bestuurder begeleidde met het oog op de scholing, gedurende twaalf uur vanaf de vaststelling :

1^o wanneer de test de aanwezigheid in het organisme aantoont van minstens één van de stoffen bepaald in artikel 61bis, § 2;

2^o wanneer tijdens de test het urinemonster niet kan worden afgenoemd of het immunoassay niet kan worden uitgevoerd en de gestandaardiseerde testbatterij bepaald in artikel 61bis, § 2, eerste lid, uiterlijke tekenen van vermoeden van invloed aantoont van één van de stoffen bepaald in hetzelfde artikel;

3^o in geval van weigering van de test zonder wettige reden.

Indien de persoon een wettige reden voor de weigering aanvoert, vorderen de in artikel 59, § 1, bedoelde overheidspersonen een geneesheer om het ingeroepen motief te beoordelen. De inhoud van de wettige reden mag door de geneesheer niet worden onthuld als ze door het medisch geheim wordt gedekt.

Indien de persoon desondanks uiterlijke tekenen vertoont van vermoeden van invloed van één van de stoffen bepaald in artikel 61bis, § 2, 2^o, op de rijvaardigheid, dan is het rijverbod van twaalf uur wel van toepassing.

§ 2. Vooraleer aan de persoon wordt toegestaan om opnieuw een voertuig of een rijdier op een openbare plaats te besturen of de bestuurder te begeleiden met het oog op de scholing, wordt hem een nieuwe test, bedoeld in artikel 61bis, § 1, opgelegd.

Het rijverbod wordt telkens hernieuwd voor een periode van zes uur wanneer de test de aanwezigheid in het organisme aantoont van één van de stoffen bepaald in artikel 61bis, § 2, of wanneer, in het geval van § 1, 2^o, van dit artikel, uiterlijke tekenen worden vastgesteld van vermoeden van invloed van één van deze stoffen op de rijvaardigheid.

§ 3. De overheidspersonen bedoeld in artikel 59, § 1, zijn belast met de toepassing van dit artikel.

Art. 61quater. — Iedere persoon aan wie een rijverbod, bedoeld in artikel 61ter, is opgelegd, moet op verzoek van de politie of de rijkswacht het rijbewijs, of het als zodanig geldend bewijs waarvan hij houder is, afgeven voor de duur van het rijverbod.

Wanneer de afgifte niet dadelijk kan gebeuren of wanneer de persoon aan wie het verbod is opgelegd niet verplicht is houder te zijn van een rijbewijs of van een als zodanig geldend bewijs, wordt het voertuig of het rijdier dat hij bestuurde of op het punt stond te besturen, op zijn kosten en risico, ingehouden.

À l'expiration du délai d'interdiction, le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu n'est pas restitué lorsqu'il est fait application de l'article 55. ».

Art. 10

Dans le texte néerlandais de la même loi, à l'article 62, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 4 août 1996, et à l'article 63, § 1^{er}, modifié par la loi du 18 juillet 1990, le mot « *overheidsagenten* » est remplacé par le mot « *overheidspersonen* ».

Art. 11

À l'article 63 de la même loi, modifié par la loi du 18 juillet 1990, sont apportées les modifications suivantes :

A) dans le texte néerlandais du § 1^{er} les mots « *verplichten een bloedmonster te laten nemen* » sont remplacés par les mots « *een bloedproef laten ondergaan* »;

B) § 1^{er} est complété avec les dispositions suivantes :

« 3° au cas où le test visé à l'article 61bis, § 2, 2°, fait apparaître la présence dans l'organisme d'au moins une des substances qui y sont visées;

4° au cas où soit il n'a pu être procédé au test visé à l'article 61bis, § 1^{er}, soit il a été refusé pour motif légitime et que la personne présente des signes extérieurs de présomption d'influence d'une des substances visées au § 2 du même article sur la capacité de conduite ou se trouve dans un état analogue à l'état d'ivresse visé à l'article 35. »;

C) les §§ 2 et 3 sont remplacés comme suit :

« § 2. Dans le cas du § 1^{er}, 3° et 4°, de cet article l'analyse du sang consiste en une détermination quantitative dans le plasma au moyen de chromatographie en phase gazeuse-spectrométrie de masse avec usage de standards internes deutérés pour une ou plusieurs des substances suivantes; en dessous du taux correspondant l'analyse n'est pas prise en considération :

Substance	Taux (ng/ml)
THC	2
Amphétamine	50
MDMA	50
MDEA	50
MBDB	50
Morphine (libre)	20
Cocaïne ou Benzoylecgonine ..	50

Na het verstrijken van de verbodstermijn wordt het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs niet teruggegeven indien artikel 55 wordt toegepast. ».

Art. 10

In de Nederlandse tekst van dezelfde wet wordt in het artikel 62, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, en in het artikel 63, § 1, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990, het woord « overheidsagenten » vervangen door het woord « overheidspersonen ».

Art. 11

In artikel 63 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990 worden volgende wijzigingen aangebracht :

A) in de Nederlandse tekst van § 1 worden de woorden « verplichten een bloedmonster te laten nemen » vervangen door de woorden « een bloedproef laten ondergaan »;

B) § 1 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« 3° in het geval de test bedoeld in artikel 61bis, § 2, 2°, de aanwezigheid in het organisme aantoont van minstens één van de stoffen die er zijn bepaald;

4° in het geval de test bedoeld in artikel 61bis, § 1, hetzij niet kon worden uitgevoerd hetzij geweigerd werd om wettige redenen en de persoon uiterlijke tekenen vertoont van vermoeden van invloed van één van de stoffen bepaald in § 2 van hetzelfde artikel op de rijvaardigheid of zich bevindt in de aan dronkenschap soortgelijke staat bedoeld in artikel 35. »;

C) de §§ 2 en 3 worden vervangen als volgt :

« § 2. In het geval van § 1, 3° en 4°, van dit artikel bestaat de bloedanalyse uit een kwantitatieve bepaling op plasma door middel van gaschromatografie - massaspectrometrie met gebruik van gedeutereerde interne standaarden voor één of meerdere van de navolgende stoffen; beneden het overeenstemmende gehalte wordt de analyse niet in aanmerking genomen :

Stof	Gehalte (ng/ml)
THC	2
Amfetamine	50
MDMA	50
MDEA	50
MBDB	50
Morfine (vrije)	20
Cocaïne of Benzoylecgonine ...	50

§ 3. Les agents de l'autorité visés à l'article 59, § 1^{er}, font subir un prélèvement sanguin par un médecin requis à cet effet aux personnes visées aux 1^o et 2^o du même paragraphe, à la demande de celle-ci et à titre de contre-expertise :

- si l'analyse de l'haleine obtenue après application de l'article 59, § 3, mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,35 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré;
- dans les cas prévus au § 1^{er}, 3^o et 4^o, de cet article.

§ 4. Les frais du prélèvement et de l'analyse du sang sont à charge de la personne examinée :

- si l'infraction prévue à l'article 34, § 2, 1^o, est établie, ou
- si l'infraction prévue à l'article 37bis, § 1^{er}, 1^o, est établie.

§ 5. La collecte des données du prélèvement sanguin prévu au § 1^{er}, 3^o et 4^o de cet article se limite aux données strictement nécessaires à l'établissement des infractions à la présente loi commises dans un lieu public. Ces données ne peuvent être utilisées qu'aux fins judiciaires relatives à la répression de ces infractions. ».

§ 3. De in artikel 59, § 1, bedoelde overheidspersonen moeten op verzoek van de personen bedoeld in 1^o en 2^o van dezelfde paragraaf en bij wijze van tegen-expertise deze personen een bloedproef laten ondergaan door een daartoe opgevorderde geneesheer :

- indien de ademanalyse, bekomen na toepassing van artikel 59, § 3, een alcoholconcentratie van ten minste 0,35 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht meet;

— in de gevallen vernoemd in § 1, 3^o en 4^o van dit artikel.

§ 4. De kosten van het nemen van de proef en van de bloedanalyse komen ten laste van de onderzochte persoon :

- indien de overtreding bepaald in artikel 34, § 2, 1^o, bewezen is, of
- indien de overtreding bepaald in artikel 37bis, § 1, 1^o, bewezen is.

§ 5. Het inzamelen van de gegevens van de bloedproef bedoeld in § 1, 3^o en 4^o, van dit artikel beperkt zich tot deze die strikt noodzakelijk zijn voor de vaststelling van de overtredingen van deze wet, die op een openbare plaats zijn begaan. Deze gegevens mogen slechts worden gebruikt voor gerechtelijke doeleinden in verband met de bestrafting van deze overtredingen. ».

Art. 12

À l'article 68 de la même loi, modifié par la loi du 18 juillet 1990, les mots « et 35 » sont remplacés par les mots « , 35 et 37bis, § 1^{er}, 1^o et 4^o à 6^o ». ».

Bruxelles, le 21 janvier 1999.

*Pour le président de la Chambre
des représentants,*

J. LENSSSENS
(Deuxième vice-président / Tweede ondervoorzitter)

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*Voor de voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH